

Організація	Контакт	Діяльність	Часи роботи
Африканська культурна асоціація Palanca e.V.	Coppistraße 1 16227 Еберсвальде, Тел.: +49 3334 3822563 Тел. м.: +49 157 84296740 Ел. адреса: palancaev@gmx.de	<ul style="list-style-type: none"> - Місце зустрічі для біженців, мігрантів й місцевих в окрузі Барнім - Консультації, самоорганізовані ініціативи і інтеркультурна освіта 	<p>Пропонуються мовні курси у приміщеннях Вищої школи сталого розвитку (HNEE) до кінця червня:</p> <p>Вівторок 15.30 – 17.00 (A1) Четверг 10.00 – 11.30 (B1) Середа 15.30 – 17.00 (Курс с вивченням абетки)</p> <p>За подальшою інформацією звертатися до Міріам Сілбер (+49 174 5774924, ara@hnee.de)</p>
Букоу простір різноманіття	Пані Айгенфельд Spreewaldstr. 20/22, 16227 Еберсвальде	Креативні пропозиції для людей з різних культур, доповіді і воркшопи, простір для власних ідей	Поденілок 9.00 – 18.00
donum vitae – державно акредитований консультаційний центр з питань вагітності, конфліктів на тлі вагітності, конфедіційного народження і планування родини	Пані Айпель і пані Ертель Weinbergstraße 15 16225 Еберсвальде Тел.: 0 33 34 - 38 25 64 Ел. адреса: eberswalde@donumvitae.org	<ul style="list-style-type: none"> - Консультації з питань конфліктів у зв'язку з вагітністю і дострокового припинення вагітності - Психологічні і соціальноправові консультації щодо вагітності і народження а також періоду після народження - Консультації щодо дискретної відпустки, фінансової допомоги батькам, відпустки по захисту метерей (Mutterschutz), визнання батьківства, права на догляд тощо - Консультації щодо проблем в родині або щодо кризових ситуацій - Консультації у випадку викидня і мертвонародження - Усі консультації є безкоштовники, незалежними від релгії і громадянства і захищені законами про конфеденціальність 	<p>Для отримання консультації треба домовитись про час за телефоном. Телефонні години прийому:</p> <p>Понеділок 10 – 12 Вівторок 14 – 17 Четверг 13 – 15</p>

<p>Центр батьків і дітей у Брандебурзькому кварталі (Eltern-Kind-Zentrum BBV)</p>	<p>Potsdamer Allee 35, 16227 Eberswalde 0152/03695634 0176/50484461 info@ekz-ewbbv.de www.kirche-finow.de/ekizbbv</p>	<p>Обидва центри є ініціативами підтримки родин, що пропонують заходи, консультації і допомогу з питань родини</p>	<p>Вівторок і четверг 15 – 16 Спортивні пропозиції для всієї родини у спортивній залі SV Motor</p> <p>Вівторок 16 – 17 Родинний вечір</p>
<p>Центр батьків і дітей в історичному центрі міста (Eltern-Kind-Zentrum Stadtmitte)</p>	<p>Puschkinstr.13 16225 Eberswalde 03334/279630 0152/ 56798941 kjh.ekz@telta.de www.ekz-ewmitte.de</p>		<p>Середа 13 - 15 Батьківська-дитяча зустріч для вимушених мігрантів з України</p>
<p>Евангеліська міська церква міста Еберсвальде</p>	<p>Пастор Гірінг Kirchstr. 6 16225 Eberswalde Tel.: 03334/287508 E-Mail: info@kirche-eberswalde.de</p>		<p>Сад зустрічей у суспільному центрі Адреса: Kirchstr. 6/7 п'ятниця 13 – 16.30 (Зістрічі, кава, ігри) (на випадок дощу зустріч переноситься у приміщення церкви)</p>
<p>Молодіжний клуб STINO</p>	<p>Ясон Пьотнер Heegermühler Str. 2, 16225 Eberswalde 03334/2779153 jugendklubstino@web.de</p>	<p>В молодіжному центрі працює практикант з України по вівторках, четвергах і п'ятницях</p> <p>Звертатися до пані Абдо</p> <ul style="list-style-type: none"> - Консультації для молоді - Проектна робота і креативні пропозиції - Робоча група „готувати і випікати“, настільний футбол, біліард і дартс - Місце зустрічі - Місце для репетицій музичних груп - Користування комп'ютером і інтернетом 	<p>Кожні 14 днів пропозиція суспільного готування „Cooking and more“ Настуні дати: 19.04 і 03.05. 15 – 19 (для людей у віці від 14 до 26 років)</p>
<p>Служба молодіжної</p>	<p>Крістіана Гольдшмідт Frankfurter Allee 64 (у</p>	<p>- Цілеспрямовані консультації відповідно до потреб у питаннях інтеграції,</p>	<p>Часи прийому: понеділок, вівторок, четверг 10-14 і за</p>

<p>міграції Хофнунгсталер Фонд Лоберталь</p>	<p>торгівельному центрі «Heidewald») 16227 Еберсвальде Tel.: 03334-279997 c.goldschmidt@lobetal.de</p> <p>Керстін Штайнберг Frankfurter Allee 64 (у торгівельному центрі «Heidewald») 16227 Еберсвальде Tel.: 03334-279996 k.steinberg@lobetal.de</p>	<p>супровод, Case Management</p> <ul style="list-style-type: none"> - Допомога з орієнтації у питаннях освіта і робота - Підтримка у комунікації з відомствами і державними службами - Розмови з батьками <p>- Питання щодо дозвілу на проживання</p> <ul style="list-style-type: none"> - Особливі потреби щодо захисту - Школа, робота, мова, кваліфікація - Питання щодо усіх життєвих ситуацій 	<p>домовленістю</p> <p>Прийомні години Понеділок, вівторок, четверг 10-14 і за домовленістю</p>
<p>Контакт Еберсвальде</p>	<p>Havellandstraße 15 16227 Еберсвальде Tel.: 03334 - 38 30 70 E-Mail: kontakt-ebw@freenet.de</p> <p>Маріна Шефер: Tel.: +49 3334 491 7806 E-Mail: m.schaefer@kontakt-eberswalde.de Bergerstraße 17 16225 Eberswalde</p> <p>Юдіт де Сантіс Tel.: +40 3334 491 7807 E-Mail: mbe@kontakt-eberswalde.de</p>	<p>Допомога в інтеграції і підтримка мігрантів, робота з молоддю і літніми людьми</p> <ul style="list-style-type: none"> - Питання щодо дозвілу на проживання - Вирішення питань щодо заявок на соціальну допомогу - Мовні курси - Шкільна і профтехнічна освіта - Допомога з питань зайнятості і інтеграція у ринок праці - житло - договори - догляд за дітьми і школа - здоров'я - Скерування до інших служб 	<p>Пані Шефер: вівторок 10 - 16, четверг 10 - 13, і за домовленістю Мови: німецька і російська</p> <p>Пані де Сантіс понеділок 9 - 12, четверг 13 - 18, і за домовленістю Мови: німецька, англійська, італійська, іспанська</p>
<p>Консультації для мігрантів від об'єднання вимушено</p>	<p>Ірина Хольцман Schorfheidestr. 13 16227 Eberswalde Tel.: 03334-818253</p>	<p>Консультації для мігрантів від 27 років для громадян ЄС, осіб з інтернаціональними родинами, пізніх німецьких переселенців і іноземців з дозволом на проживання</p>	<p>Вівторок 10 -18 і за домовленістю</p> <p>Мови: німецька і російська</p>

переміщених осіб (BdV)	bdv.migrationsberatung@tel a.de		
---------------------------	------------------------------------	--	--